

BACCALAURÉAT GÉNÉRAL

SESSION 2014

ITALIEN

LANGUE VIVANTE 2

Série L

Durée de l'épreuve : 3 h – Coefficient : 4

Série L spécialité Langue Vivante Approfondie

Durée de l'épreuve : 3 h – Coefficient : 4

Séries ES – S

Durée de l'épreuve : 2 h – Coefficient : 2

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Barème appliqué pour la correction	
Compréhension	10 points
Expression	10 points

Les pages 3, 4, 5, 6, et 7 sont à rendre avec la copie d'examen.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Ce sujet comporte 8 pages numérotées de 1 à 8.

DOCUMENTO N°1



Transcription du texte

Usa la testa quando compri i biglietti
Vestiti nel modo giusto
Assicurati che sappiano farsi identificare
Tienili sempre d'occhio
Non più di due

Diventa anche tu un "tifoso formato famiglia"!
Partecipa e condividi i tuoi suggerimenti
per andare allo stadio in sicurezza con bimbi e ragazzi.

Noi proponiamo cinque regole:
le altre scriviamole insieme.
Intervieni sulla nostra pagina Facebook.

facebook.com/europassistanceitalia (2012)

DOCUMENTO N°2

900 bambini per "I valori dello sport"

Quando i valori dello sport scendono in campo. E non lo fanno solo a parole. È stata una mattinata dedicata al gioco più vecchio del mondo, quello del pallone [...].

«Il progetto - spiega il responsabile dell'ufficio educazione fisica dell'Usp¹ di Belluno Claudio Dalla Palma - [...] era rivolto alla scuola primaria e si prefiggeva di contribuire a costruire, con bambine, bambini, insegnanti e famiglie, una cultura sportiva in grado di fare assumere comportamenti che facciano di ogni spettacolo sportivo una festa, per giocare divertendosi e crescere nel rispetto delle regole, degli avversari, dei diversi». [...]

«Il pallone - prosegue Dalla Palma - attrezzo universale che accomuna giovani di ogni parte del mondo, è sicuramente uno fra gli strumenti più idonei ed accattivanti per veicolare una cultura della tolleranza, dell'accettazione del diverso, del risultato e delle regole, cultura che è alla base di una corretta crescita e sviluppo della personalità».

Valentina Damin, *Corriere delle Alpi*, 31 maggio 2013

¹ Usp : Ufficio scolastico provinciale

Padre e figlio

Mi ricordo quella volta quando da bambino durante una delle prime partite guardate in TV di notte con te, a causa del fuso orario, mi avevi svegliato, insomma roba da grandi, di grande complicità, essere svegliato dal padre a dieci anni per guardare la partita che si svolgeva in diretta dall'altra parte del mondo.

5 L'Italia quella sera, non mi ricordo perché, non aveva in porta Dino Zoff che era il mio mito, il portiere che più ho amato nella vita. Al suo posto, fra i pali, c'era Bordon, da sempre l'eterno secondo. A un certo punto della partita, Bordon fece una fesseria¹, la cosiddetta "papera del portiere" e prendemmo un gol. Io saltai dal divano, praticamente entrai nel televisore, i primi modelli a colori, gridando a Bordon di tutto, quando a un tratto mi sono
10 sentito quasi sollevare da una tua zampata. Mi sono girato verso di te, perplesso, pensando « ma che ho fatto ? » e tu, guardandomi con un misto di compatimento, mi hai spiegato che durante una partita di pallone non si dà addosso a chi sbaglia, ma anzi lo si conforta e lo si perdona. Anche attraverso la TV.

15 « Quello sta giocando, sta cercando di fare del suo meglio, se ha sbagliato, mica l'ha fatto apposta. » Devo dire che crescendo mi è capitato, sbagliando una parata giocando a calcio, nella vita o nel lavoro, di sperare di girarmi e di trovare qualcuno che la pensava come te. Succede di rado. Di trovare qualcuno che ti rincuora dicendo che un errore si può rimediare e che comunque non è soltanto tuo, ma si divide con tutta una squadra. Molto più spesso invece, mi sono ritrovato io nelle condizioni di Bordon, e c'era sempre qualcun altro
20 nel mio ruolo davanti alla TV, che mi accusava imputandomi la colpa.

E poi le partite dei Mondiali in Argentina. Stare sveglio la notte e, quando mi addormentavo, la mattina dopo i tuoi racconti di cosa fosse successo. Era così emozionante stare di notte insieme a te. Mamma e Valentina che dormivano, anche nonna che a quell'epoca era ancora viva e stava a casa con noi. Nei momenti di sconforto² e di
25 scoramento³ per le sorti dell'Italia, mi giravo a guardarti. E tu trovavi sempre il modo, con uno sguardo o con una parola, di incoraggiarmi o di illudermi, di dirmi che comunque le cose stavano andando bene o che la partita presto avrebbe girato a nostro favore.

Flavio INSINNA, *Neanche con un morso all'orecchio*, 2012

¹ una fesseria : un errore stupido

² lo sconforto = *le découragement*

³ lo scoramento : la tristezza

PAGE À RENDRE AVEC LA COPIE D'EXAMEN

QUESTIONNAIRE SÉRIES ES – S – L – L – LVA

I - COMPRÉHENSION (10 points)

A - DOCUMENTI N°1, 2, 3

1 – A quale categoria appartiene ognuno dei tre documenti ? Scegli tra le proposte seguenti e completa la tabella : *testo autobiografico, cronaca sportiva, articolo di giornale, locandina di un film, pubblicità per un club di calcio, manifesto*

Documento N°1	
Documento N°2	
Documento N°3	

B - DOCUMENTI N°1

1 – Vero o Falso ? Giustifica citando dal documento :

a. Il documento si rivolge ai genitori **Vero** **Falso**

.....

b. I genitori hanno scritto queste regole **Vero** **Falso**

.....

c. Chi legge il documento può proporre altre regole su Facebook **Vero** **Falso**

.....

d. Lo scopo di queste regole è combattere la violenza allo stadio **Vero** **Falso**

.....

PAGE À RENDRE AVEC LA COPIE D'EXAMEN

QUESTIONNAIRE SÉRIES ES – S – L – L – LVA

2 – Che cosa significa ogni regola? Abbina le regole con la loro spiegazione:

La regola		La spiegazione
A. Usa la testa quando compri i biglietti		1) bisogna sorvegliare i bambini
B. Vestiti nel modo giusto		2) i bambini devono essere capaci di dire la loro identità
C. Tienili sempre d'occhio		3) è meglio andare allo stadio con uno o due bambini
D. Non più di due		4) bisogna scegliere bene la partita
E. Assicurati che sappiano farsi identificare		5) bisogna indossare i vestiti adatti

3 – Che cosa significa essere un « tifoso formato famiglia » ? Scegli la risposta giusta e giustifica citando dal testo :

- la famiglia fa il tifo per la stessa squadra
- la famiglia guarda insieme la partita in TV
- genitori e figli vanno insieme allo stadio

.....
.....

C - DOCUMENTO N°2

1 – Vero o Falso ? Giustifica citando dal testo :

a. Lo sport scelto per questo progetto è il calcio **Vero** **Falso**

.....
.....

b. Il progetto si rivolge alla scuola media **Vero** **Falso**

.....
.....

c. Al progetto partecipano anche i genitori **Vero** **Falso**

.....
.....

d. I bambini hanno giocato a calcio un pomeriggio intero **Vero** **Falso**

.....
.....

QUESTIONNAIRE SÉRIES ES – S – L – L – LVA

2 – Qual è lo scopo dell'iniziativa ? Scegli le risposte giuste e giustifica citando dal testo :

Permettere a tutti i bambini di andare allo stadio

.....

Promuovere la competizione sportiva

.....

Trasmettere valori attraverso lo sport

.....

Favorire l'integrazione sociale

.....

Promuovere l'insegnamento dell'educazione fisica nelle scuole

.....

D – DOCUMENTO N°3

1 – Vero o Falso ? Giustifica citando dal testo :

a. Il narratore si rivolge al figlio Vero Falso

.....

b. Il narratore racconta un episodio recente Vero Falso

.....

c. I personaggi guardano una partita che si svolge in Italia Vero Falso

.....

d. Il portiere preferito del narratore è Dino Zoff Vero Falso

.....

e. Tutta la famiglia guarda insieme la partita Vero Falso

.....

f. Il portiere italiano fa un errore Vero Falso

.....

QUESTIONNAIRE SÉRIES ES – S – L – L – LVA

g. Il narratore insulta il portiere Vero Falso

.....

h. Il padre è d'accordo con il figlio Vero Falso

.....

**2 – Quale insegnamento trasmette il padre al narratore guardando la partita di calcio ?
Rileva 2 espressioni :**

a.

b.

E – DOCUMENTI N°1 - 2 - 3

Scegli il titolo più adatto al dossier e giustifica :

Sport in famiglia

Lo sport veicolo di valori

I tifosi allo stadio

.....
.....
.....
.....
.....

PAGE À RENDRE AVEC LA COPIE D'EXAMEN

QUESTIONNAIRE SERIE L UNIQUEMENT

**QUESTION CI-DESSOUS A TRAITER PAR
TOUS LES CANDIDATS DE LA SERIE L**

DOCUMENTO N°3:

**Perché guardare la partita è un momento di grande complicità tra padre e figlio? :
Illustra la tua risposta con elementi del testo.**

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**QUESTION CI-DESSOUS À TRAITER UNIQUEMENT PAR
LES CANDIDATS DE LANGUE VIVANTE APPROFONDIE**

DOCUMENTO N°3:

In che misura il padre rappresenta un « modello » per il narratore?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Les sujets d'expression devront être rédigés sur la copie d'examen

II - EXPRESSION (10 points)

(1 ligne = 10 mots)

SÉRIES ES - S

Le candidat traitera obligatoirement les deux sujets suivants :

- 1 – Sei un(a) ragazzo(a) italiano(a). Scrivi un articolo sul blog della tua scuola per promuovere i valori dello sport. *(8 lignes)*
- 2 – Secondo te, lo sport è necessario per « una corretta crescita e sviluppo della personalità » ? Illustra la tua risposta con esempi. *(12 lignes)*

SERIE L HORS LANGUE VIVANTE APPROFONDIE

Le candidat traitera obligatoirement les deux sujets suivants :

- 1 – Scrivi un articolo sul blog della tua scuola per promuovere i valori dello sport. *(15 lignes)*
- 2 – Secondo te, lo sport è necessario per « una corretta crescita e sviluppo della personalità » ? Illustra la tua risposta con esempi. *(20 lignes)*

SERIE L spécialité LANGUE VIVANTE APPROFONDIE

Le candidat traitera obligatoirement les deux sujets suivants :

- 1 – Sei un(a) ragazzo(a) italiano(a). Scrivi un articolo sul blog della tua scuola per promuovere i valori dello sport. *(15 lignes)*
- 2 – Secondo te, lo sport è necessario per « una corretta crescita e sviluppo della personalità » ? Argomenta la tua risposta. *(30 lignes)*